

F. 2001 — 3766

[C — 2001/03605]

**11 DECEMBRE 2001. — Arrêté royal relatif à l'introduction de l'euro pour les matières relevant du Ministère des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les règlements européens (CE) n° 1103/97 du Conseil du 17 juin 1997 fixant certaines dispositions relatives à l'introduction de l'euro et n° 974/98 du Conseil du 3 mai 1998 concernant l'introduction de l'euro;

Vu la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, modifiée en dernier lieu par l'arrêté royal du 20 juillet 2000;

Vu l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés;

Vu l'arrêté royal n° 33 du 30 mars 1982 relatif à une retenue sur des indemnités d'invalidité et des prépensions;

Vu l'arrêté royal n° 52 du 2 juillet 1982 modifiant l'arrêté royal n° 33 du 30 mars 1982 relatif à une retenue sur des indemnités d'invalidité et des prépensions;

Vu la loi-programme du 22 décembre 1989;

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994, modifiée en dernier lieu par la loi du 2 janvier 2001;

Vu l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés;

Vu l'arrêté royal du 3 novembre 1969 déterminant pour le personnel navigant de l'aviation civile les règles spéciales pour l'ouverture du droit à la pension et les modalités spéciales d'application de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, de la loi du 20 juillet 1990 instaurant un âge flexible de la retraite pour les travailleurs salariés et adaptant les pensions des travailleurs salariés à l'évolution du bien-être général et de l'arrêté royal du 23 décembre 1996 portant exécution des articles 15, 16 et 17 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions;

Vu l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 4 juillet 2001;

Vu l'arrêté royal du 27 juillet 1971 déterminant pour les journalistes professionnels les règles spéciales pour l'ouverture du droit à la pension et les modalités spéciales d'application de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, de la loi du 20 juillet 1990 instaurant un âge flexible de la retraite pour les travailleurs salariés et adaptant les pensions des travailleurs salariés à l'évolution du bien-être général et de l'arrêté royal du 23 décembre 1996 portant exécution des articles 15, 16 et 17 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions;

Vu l'arrêté royal du 24 septembre 1982 portant exécution de l'arrêté royal n° 33 du 30 mars 1982 relatif à une retenue sur des indemnités d'invalidité et des prépensions, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal n° 52 du 2 juillet 1982;

Vu l'arrêté royal du 21 mai 1987 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité intervient dans le coût des bandes et autres matières plâtrées et du lait maternel;

Vu l'arrêté royal du 4 avril 1991 portant réduction de la cotisation spéciale à charge de l'employeur sur la prépension conventionnelle;

Vu l'arrêté royal du 7 mai 1991 fixant l'intervention personnelle des bénéficiaires dans le coût des fournitures pharmaceutiques remboursables dans le cadre de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités;

Vu l'arrêté du 29 février 1996 portant fixation de l'intervention personnelle des bénéficiaires pour certaines prestations dentaires;

Vu l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994;

Vu l'arrêté royal du 28 octobre 1996 portant application de l'article 51, § 3, dernier alinéa de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, en ce qui concerne l'hémodialyse;

N. 2001 — 3766

[C — 2001/03605]

**11 DECEMBER 2001. — Koninklijk besluit betreffende de invoering van de euro voor de aangelegenheden die ressorteren onder het Ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de verordeningen (EG) nr. 1103/97 van de Raad van 17 juni 1997 over enkele bepalingen betreffende de invoering van de euro en nr. 974/98 van de Raad van 3 mei 1998 over de invoering van de euro;

Gelet op de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 juli 2000;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 33 van 30 maart 1982 betreffende een inhouding op invaliditeits-uitkeringen en brugpensioenen;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 52 van 2 juli 1982 tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 33 van 30 maart 1982 betreffende een inhouding op invaliditeitsuitkeringen en brugpensioenen;

Gelet op de programmatuur van 22 december 1989;

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekeringsvoorziening voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, laatst gewijzigd bij de wet van 2 januari 2001;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 november 1969 houdende vaststelling voor het vliegend personeel van de burgerlijke luchtvaart, van de bijzondere regels betreffende het ingaan van het pensioenrecht en van de bijzondere toepassingsmodaliteiten van het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, van de wet van 20 juli 1990 tot instelling van een flexibele pensioenleeftijd voor werknemers en tot aanpassing van de werknemerspensioenen aan de evolutie van het algemeen welzijn en van het koninklijk besluit van 23 december 1996 tot uitvoering van de artikelen 15, 16 en 17 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 4 juli 2001;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 juli 1971 tot vaststelling voor de beroepsjournalisten, van de bijzondere regels betreffende het ingaan van het recht op pensioen en van de bijzondere toepassingsmodaliteiten van het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, van de wet van 20 juli 1990 tot instelling van een flexibele pensioenleeftijd voor werknemers en tot aanpassing van de werknemerspensioenen aan de evolutie van het algemeen welzijn en van het koninklijk besluit van 23 december 1996 tot uitvoering van de artikelen 15, 16 en 17 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 september 1982 tot uitvoering van het koninklijk besluit nr. 33 van 30 maart 1982 betreffende een inhouding op invaliditeitsuitkeringen en brugpensioenen, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 52 van 2 juli 1982;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 mei 1987 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekeringsvoorziening tegemoetkomt in de kosten van gipsbanden en ander gipsmateriaal en van moedermelk;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 april 1991 tot vermindering van de bijzondere werkgeversbijdrage op het conventioneel brugpensioen;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 mei 1991 tot vaststelling van het persoonlijk aandeel van de rechthebbenden in de kosten van de in het raam van de verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen vergoedbare farmaceutische verstrekkingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 februari 1996 tot vaststelling van het persoonlijk aandeel van de rechthebbenden voor sommige tandheelkundige verstrekkingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekeringsvoorziening voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 oktober 1996 houdende toepassing van artikel 51, § 3, laatste lid, van de wet betreffende de verplichte verzekeringsvoorziening voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gecoördineerd op 14 juli 1994, wat de hemodialyse betreft;

Vu l'arrêté royal du 10 novembre 1996 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités intervient dans le coût de l'alimentation entérale par sonde;

Vu l'arrêté royal du 21 février 1997 portant exécution de l'article 37, § 3 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994 en ce qui concerne les règles et modalités selon lesquelles l'intervention de l'assurance dans le coût de certains produits pharmaceutiques est due sur base de montants forfaitaires;

Vu l'arrêté royal du 19 décembre 1997 relatif au contrôle et à l'analyse des matières premières utilisées par les pharmaciens d'officines;

Vu l'arrêté royal du 22 février 1998 portant des mesures d'exécution de la carte d'identité sociale;

Vu l'arrêté royal du 22 février 1998 portant fixation d'une intervention personnelle des bénéficiaires dans le coût des semelles orthopédiques, des chaussures orthopédiques et de certaines autres prestations d'orthopédie;

Vu l'arrêté royal du 8 novembre 1998 fixant l'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé pour certains produits de soins à domicile des bénéficiaires souffrant d'une affection grave, visés à l'article 34, 14°, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment pour certains produits d'alimentation particulière;

Vu l'arrêté royal du 28 septembre 1999 relatif au financement de l'Institut d'expertise vétérinaire;

Vu l'arrêté royal du 13 janvier 2000 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités intervient dans le coût de l'autosondage au domicile du patient;

Vu l'arrêté royal du 26 février 2001 portant exécution de l'article 25 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994;

Vu l'avis du Conseil supérieur d'Hygiène du 18 août 2000;

Vu l'avis du Comité de l'assurance du service des soins de santé du 2 avril 2001;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office national des pensions du 3 septembre 2001;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office national de sécurité sociale du 7 septembre 2001;

Vu l'avis du Service du Contrôle administratif de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité du 23 octobre 2001;

Vu les avis de l'Inspecteur des finances, donnés le 4 septembre 2001, le 3 octobre 2001 et le 29 octobre 2001;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 8 novembre 2001;

Vu l'urgence motivée par les considérations suivantes :

Les arrêtés royaux du 20 juillet 2000 et 13 juillet 2001 ont converti, dans la réglementation belge, la majorité des montants exprimés en francs belges en euro. Le timing très tendu alors fixé a permis aux administrations publiques de prendre des mesures et des dispositions pour assurer un passage aisément à l'ère euro au 1<sup>er</sup> janvier 2002.

Le travail considérable de la conversion en euro n'a pu être entièrement accompli par les séries d'arrêtés mentionnés ci-dessus. Certains montants nécessitaient encore des avis ou accords légalement requis. Dans un certain nombre de cas, la législation a encore été adaptée sans tenir compte du basculement à l'euro.

La série d'arrêtés euro qui est maintenant présentée a pour but de compléter la première et la deuxième série. Pour la compréhensibilité, les dispositions sont à nouveau promulguées de manière groupée. Ceci permet d'assurer un traitement uniforme qui d'une part autorise un contrôle budgétaire et administratif, et laisse d'autre part au Parlement la faculté de suivre l'élaboration des dispositions dans de bonnes conditions.

Il est nécessaire d'exécuter au plus tôt les adaptations proposées. L'habilitation au Roi pour adapter les lois à l'euro expire le 31 décembre 2001. En outre, les montants convertis entrent en vigueur à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2002. Il est donc indispensable que les administrés soient fixés avant cette date sur la conversion des montants et sur les règles pour lesquels subsiste encore un doute.

Vu l'avis du Conseil d'Etat n° 32.594/2, donné le 27 novembre 2001, en application de l'article 84, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 november 1996 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen tegemoetkomt in de kosten van enterale voeding via sonde;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 februari 1997 tot uitvoering van artikel 37, § 3 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994 inzake de regelen en de modaliteiten volgens dewelke de kosten van sommige farmaceutische producten op forfaitaire basis worden vergoed;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 december 1997 betreffende de controle en de analyse van de grondstoffen die door de officina-apothekers gebruikt worden;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 februari 1998 houdende uitvoeringsmaatregelen inzake de sociale identiteitskaart;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 februari 1998 tot vaststelling van een persoonlijk aandeel van de rechthebbenden in de kostprijs van de orthopedische zolen, van de orthopedische schoenen en van sommige andere verstrekkingen inzake orthopédie;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 november 1998 tot vaststelling van de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging voor bepaalde verzorgingsproducten voor de verzorging ten huize van rechthebbenden die lijden aan een zware aandoening, bedoeld in artikel 34, 14°, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, namelijk voor bepaalde producten voor bijzondere voeding;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 september 1999 betreffende de financiering van het Instituut voor veterinaire keuring;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 januari 2000 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen tegemoetkomt in de kosten van autosondage bij de patiënt thuis;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 februari 2001 tot uitvoering van artikel 25 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994;

Gelet op het advies van de Hoge Gezondheidsraad van 18 augustus 2000;

Gelet op het advies van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van 2 april 2001;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor pensioenen van 3 september 2001;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid van 7 september 2001;

Gelet op het advies van de Dienst voor administratieve controle van de Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering van 23 oktober 2001;

Gelet op de adviezen van de inspecteur van financiën gegeven op 4 september 2001, 3 oktober 2001 en 29 oktober 2001;

Gelet op het akkoordbevinding van Onze Minister van begroting van 8 november 2001;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling gemotiveerd als volgt :

Met de koninklijke besluiten van 20 juli 2000 en 13 juli 2001 zijn de meeste bedragen in de Belgische reglementering omgezet van Belgische frank naar euro. De strikte timing die toen is gehanteerd heeft het mogelijk gemaakt dat de overhedsbesturen nu reeds heel wat maatregelen en schikkingen hebben genomen om een vlotte overgang naar het definitieve eurotijdperk per 1 januari 2002 te verzekeren.

Het zeer omvangrijke werk van omzetting naar euro kon met de bovenvermelde reeks besluiten niet volledig worden uitgevoerd. Voor een aantal bedragen waren er nog wettelijk vereiste adviezen of akkoordverklaringen noodzakelijk. In een aantal gevallen is de wetgeving nog aangepast zonder rekening te houden met de overgang naar de euro.

De reeks eurobesluiten die nu wordt voorgelegd heeft als doel de eerste en tweede reeks te vervolledigen. Ook nu weer worden, voor de bevattelijkheid, de bepalingen op een gegroepeerde wijze uitgevaardigd. Dit gebeurt ter verzekering van een eenvormige behandeling die enerzijds een budgettaire en administratieve controle toelaat en anderzijds het Parlement in staat stelt de uitwerking van de bepalingen in goede voorwaarden op te volgen.

Het is nodig om de voorgestelde aanpassingen zo snel mogelijk door te voeren. De opdracht aan de Koning om de wetten aan te passen aan de euro, verstrijkt op 31 december 2001. Bovendien treden de omzettingen vanaf 1 januari 2002 in werking. Het is dus noodzakelijk dat de geadministreerden voor die datum zekerheid krijgen over de juiste omzetting van bedragen en regels waarover er nu nog twijfel bestaat.

Gelet op het advies van de Raad van State nr. 32.594/2 gegeven op 27 november 2001, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2<sup>o</sup>, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Sur proposition de Notre Ministre de la Santé Publique et de Notre Ministre des Affaires sociales et des Pensions et de l'avis de nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**TITRE I<sup>er</sup>. — Sécurité sociale des travailleurs salariés**

CHAPITRE I<sup>er</sup>. — Assujettissement

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 54bis de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, inséré par l'arrêté royal du 18 juillet 2000, le tableau repris ci-dessous :

| Montant des cotisations déclarées | Sanctions   | Bedrag van de aangegeven bijdragen | Sancties    |
|-----------------------------------|-------------|------------------------------------|-------------|
| 0 à 750 000 BEF                   | 5 000 BEF   | 0 tot 750 000 BEF                  | 5 000 BEF   |
| 750 001 à 1 000 000 BEF           | 7 500 BEF   | 750 001 tot 1 000 000 BEF          | 7 500 BEF   |
| 1 000 001 à 1 500 000 BEF         | 10 000 BEF  | 1 000 001 tot 1 500 000 BEF        | 10 000 BEF  |
| 1 500 001 à 2 000 000 BEF         | 15 000 BEF  | 1 500 001 tot 2 000 000 BEF        | 15 000 BEF  |
| 2 000 001 à 2 500 000 BEF         | 20 000 BEF  | 2 000 001 tot 2 500 000 BEF        | 20 000 BEF  |
| 2 500 001 à 3 000 000 BEF         | 25 000 BEF  | 2 500 001 tot 3 000 000 BEF        | 25 000 BEF  |
| 3 000 001 à 4 000 000 BEF         | 30 000 BEF  | 3 000 001 tot 4 000 000 BEF        | 30 000 BEF  |
| 4 000 001 à 5 000 000 BEF         | 40 000 BEF  | 4 000 001 tot 5 000 000 BEF        | 40 000 BEF  |
| 5 000 001 à 8 000 000 BEF         | 50 000 BEF  | 5 000 001 tot 8 000 000 BEF        | 50 000 BEF  |
| 8 000 001 à 10 000 000 BEF        | 80 000 BEF  | 8 000 001 tot 10 000 000 BEF       | 80 000 BEF  |
| 10 000 001 à 20 000 000 BEF       | 100 000 BEF | 10 000 001 tot 20 000 000 BEF      | 100 000 BEF |
| 20 000 001 à 30 000 000 BEF       | 200 000 BEF | 20 000 001 tot 30 000 000 BEF      | 200 000 BEF |
| 30 000 001 à 40 000 000 BEF       | 300 000 BEF | 30 000 001 tot 40 000 000 BEF      | 300 000 BEF |
| 40 000 001 à 50 000 000 BEF       | 400 000 BEF | 40 000 001 tot 50 000 000 BEF      | 400 000 BEF |
| + de 50 000 000 BEF               | 500 000 BEF | + dan 50 000 000 BEF               | 500 000 BEF |

est remplacé par le tableau suivant :

vervangen door de volgende tabel :

| Montant des cotisations déclarées | Sanctions     | Bedrag van de aangegeven bijdragen | Sancties      |
|-----------------------------------|---------------|------------------------------------|---------------|
| 0 à 18.592,03 EUR                 | 123,95 EUR    | 0 tot 18.592,03 EUR                | 123,95 EUR    |
| 18.592,04 à 24.789,37 EUR         | 185,92 EUR    | 18.592,04 tot 24.789,37 EUR        | 185,92 EUR    |
| 24.789,38 à 37.184,04 EUR         | 247,89 EUR    | 24.789,38 tot 37.184,04 EUR        | 247,89 EUR    |
| 37.184,05 à 49.578,72 EUR         | 371,84 EUR    | 37.184,05 tot 49.578,72 EUR        | 371,84 EUR    |
| 49.578,73 à 61.973,40 EUR         | 495,79 EUR    | 49.578,73 tot 61.973,40 EUR        | 495,79 EUR    |
| 61.973,41 à 74.368,07 EUR         | 619,73 EUR    | 61.973,41 tot 74.368,07 EUR        | 619,73 EUR    |
| 74.368,08 à 99.157,42 EUR         | 743,68 EUR    | 74.368,08 tot 99.157,42 EUR        | 743,68 EUR    |
| 99.157,43 à 123.946,78 EUR        | 991,57 EUR    | 99.157,43 tot 123.946,78 EUR       | 991,57 EUR    |
| 123.946,79 à 198.314,84 EUR       | 1.239,47 EUR  | 123.946,79 tot 198.314,84 EUR      | 1.239,47 EUR  |
| 198.314,85 à 247.893,54 EUR       | 1.983,15 EUR  | 198.314,85 tot 247.893,54 EUR      | 1.983,15 EUR  |
| 247.893,55 à 495.787,06 EUR       | 2.478,94 EUR  | 247.893,55 tot 495.787,06 EUR      | 2.478,94 EUR  |
| 495.787,07 à 743.680,59 EUR       | 4.957,87 EUR  | 495.787,07 tot 743.680,59 EUR      | 4.957,87 EUR  |
| 743.680,60 à 991.574,11 EUR       | 7.436,81 EUR  | 743.680,60 tot 991.574,11 EUR      | 7.436,81 EUR  |
| 991.574,12 à 1.239.467,62 EUR     | 9.915,74 EUR  | 991.574,12 tot 1.239.467,62 EUR    | 9.915,74 EUR  |
| + de 1.239.467,62 EUR.            | 12.394,68 EUR | + dan 1.239.467,62 EUR             | 12.394,68 EUR |

CHAPITRE II. — Soins de santé et indemnités

**Section I<sup>e</sup>.** — Adaptation de l'arrêté royal du 21 mai 1987 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité intervient dans le coût des bandes et autres matières plâtrées et du lait maternel

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid en van Onze Minister van Sociale Zaken en Pensioenen en op advies van onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**TITEL I. — Sociale zekerheid voor werknemers**

HOOFDSTUK I. — Onderwerping

**Artikel 1.** In artikel 54bis van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 18 juli 2000, wordt de hieronder staande tabel :

HOOFDSTUK II. — Geneeskundige verzorging en uitkeringen

**Afdeling I.** — Aanpassing van het koninklijk besluit van 21 mei 1987 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering tegemoetkomt in de kosten van gipsbanden en ander gipsmateriaal en van moedermelk

**Art. 2.** Dans les dispositions de l'arrêté royal du 21 mai 1987 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité intervient dans le coût des bandes et autres matières plâtrées et du lait maternel, les montants exprimés en franc et figurant à la deuxième colonne du tableau suivant sont remplacés par les montants exprimés en euro dans la troisième colonne du même tableau.

**Art. 2.** In de bepalingen van het koninklijk besluit van 21 mei 1987 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering tegemoetkomt in de kosten van gipsbanden en ander gipsmateriaal en van moedermelk, worden de in frank uitgedrukte bedragen die in de tweede kolom van de volgende tabel worden vermeld, vervangen door de in euro uitgedrukte bedragen van de derde kolom van dezelfde tabel.

| <b>Art. 1<sup>er</sup></b>      |     | <b>Art. 1</b>                |        |
|---------------------------------|-----|------------------------------|--------|
| Appareil plâtré ou orthopédique |     | Gips of orthopedisch toestel |        |
| § 1 <sup>er</sup> a)            | 69  | 1,71 EUR                     | § 1 a) |
| b)                              | 46  | 1,14 EUR                     | b)     |
|                                 | 205 | 5,08 EUR                     |        |
|                                 | 291 | 7,21 EUR                     |        |
| c)                              | 468 | 11,60 EUR                    | c)     |
|                                 | 616 | 15,27 EUR                    |        |
|                                 | 388 | 9,62 EUR                     |        |
|                                 | 400 | 9,92 EUR                     |        |
|                                 | 947 | 23,48 EUR                    |        |
|                                 | 674 | 16,71 EUR                    |        |
|                                 | 320 | 7,93 EUR                     |        |
|                                 | 492 | 12,20 EUR                    |        |
| d)                              | 19  | 0,47 EUR                     | d)     |
|                                 | 46  | 1,14 EUR                     |        |
|                                 | 46  | 1,14 EUR                     |        |
|                                 | 86  | 2,13 EUR                     |        |
|                                 | 80  | 1,98 EUR                     |        |
|                                 | 114 | 2,83 EUR                     |        |
|                                 | 364 | 9,02 EUR                     |        |
|                                 | 296 | 7,34 EUR                     |        |
|                                 | 650 | 16,11 EUR                    |        |
| e)                              | 86  | 2,13 EUR                     | e)     |
|                                 | 97  | 2,40 EUR                     |        |
|                                 | 234 | 5,80 EUR                     |        |
|                                 | 262 | 6,49 EUR                     |        |
|                                 | 354 | 8,78 EUR                     |        |
|                                 | 594 | 14,72 EUR                    |        |
|                                 | 976 | 24,19 EUR                    |        |
|                                 | 731 | 18,12 EUR                    |        |
|                                 | 948 | 23,50 EUR                    |        |
|                                 | 388 | 9,62 EUR                     |        |
|                                 | 508 | 12,59 EUR                    |        |
|                                 | 42  | 1,04 EUR                     |        |
| Moulage                         |     | Afgietsel                    |        |
| a)                              | 23  | 0,57 EUR                     | a)     |
|                                 | 23  | 0,57 EUR                     |        |
| b)                              | 46  | 1,14 EUR                     | b)     |
|                                 | 92  | 2,28 EUR                     |        |
|                                 | 172 | 4,26 EUR                     |        |
| c)                              | 160 | 3,97 EUR                     | c)     |
|                                 | 200 | 4,96 EUR                     |        |

|               |     |               |    |
|---------------|-----|---------------|----|
|               | 308 | 7,64 EUR      |    |
|               | 120 | 2,97 EUR      |    |
|               | 378 | 9,37 EUR      |    |
|               | 240 | 5,95 EUR      |    |
|               | 160 | 3,97 EUR      |    |
|               | 200 | 4,96 EUR      |    |
| d)            | 15  | 0,37 EUR      | d) |
|               | 23  | 0,57 EUR      |    |
|               | 57  | 1,41 EUR      |    |
|               | 46  | 1,14 EUR      |    |
|               | 46  | 1,14 EUR      |    |
|               | 102 | 2,53 EUR      |    |
|               | 120 | 2,97 EUR      |    |
|               | 120 | 2,97 EUR      |    |
|               | 160 | 3,97 EUR      |    |
|               | 45  | 1,12 EUR      |    |
|               | 45  | 1,12 EUR      |    |
|               | 68  | 1,69 EUR      |    |
|               | 68  | 1,69 EUR      |    |
|               | 68  | 1,69 EUR      |    |
|               | 102 | 2,53 EUR      |    |
| e)            | 46  | 1,14 EUR      | e) |
|               | 68  | 1,69 EUR      |    |
|               | 102 | 2,53 EUR      |    |
|               | 148 | 3,67 EUR      |    |
|               | 188 | 4,66 EUR      |    |
|               | 268 | 6,64 EUR      |    |
|               | 450 | 11,16 EUR     |    |
|               | 348 | 8,63 EUR      |    |
|               | 530 | 13,14 EUR     |    |
|               | 194 | 4,81 EUR      |    |
|               | 234 | 5,80 EUR      |    |
|               | 34  | 0,84 EUR      |    |
|               | 102 | 2,53 EUR      |    |
|               | 102 | 2,53 EUR      |    |
|               | 120 | 2,97 EUR      |    |
|               | 136 | 3,37 EUR      |    |
|               | 120 | 2,97 EUR      |    |
|               | 160 | 3,97 EUR      |    |
|               | 46  | 1,14 EUR      |    |
|               | 23  | 0,57 EUR      |    |
| <b>Art. 3</b> |     | <b>Art. 3</b> |    |
| a)            | 13  | 0,32 EUR      | a) |
|               | 12  | 0,30 EUR      |    |
| b)            | 25  | 0,62 EUR      | b) |

**Section II.** — Adaptation de l'arrêté royal du 7 mai 1991 fixant l'intervention personnelle des bénéficiaires dans le coût des fournitures pharmaceutiques remboursables dans le cadre de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités

**Art. 3.** Dans les dispositions de l'arrêté royal du 7 mai 1991 fixant l'intervention personnelle des bénéficiaires dans le coût des fournitures pharmaceutiques remboursables dans le cadre de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, les modifications suivantes sont apportées :

1° le 2<sup>e</sup> alinéa de l'article 2bis de l'arrêté précité est remplacé comme suit : « Les valeurs adaptées sont arrondies au dixième d'euro le plus proche. »;

2° les montants exprimés en franc et figurant à la deuxième colonne du tableau suivant sont remplacés par les montants exprimés en euro dans la troisième colonne du même tableau;

**Afdeling II.** — Aanpassing van het koninklijk besluit van 7 mei 1991 tot vaststelling van het persoonlijk aandeel van de rechthebbenden in de kosten van de in het raam van de verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen vergoedbare farmaceutische verstrekkingen

**Art. 3.** In de bepalingen van het koninklijk besluit van 7 mei 1991 tot vaststelling van het persoonlijk aandeel van de rechthebbenden in de kosten van de in het raam van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen vergoedbare farmaceutische verstrekkingen worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het tweede lid van artikel 2bis van voornoemd koninklijk besluit wordt als volgt vervangen : « De aangepaste waarden zijn afgerond op het dichtsbijzijnde tiende euro. »;

2° de in frank uitgedrukte bedragen die in de tweede kolom van de volgende tabel worden vermeld, worden vervangen door de in euro uitgedrukte bedragen van de derde kolom van dezelfde tabel;

| Art. 3                 |    | Art. 3   |            |
|------------------------|----|----------|------------|
| § 1 <sup>er</sup>      |    | § 1      |            |
| 1°                     | 0  | 0 EUR    | 1°         |
| 2°                     |    |          | 2°         |
| alinéa 1 <sup>er</sup> |    |          | eerste lid |
| a)                     | 10 | 0,27 EUR | a)         |
| b)                     | 35 | 0,96 EUR | b)         |
| alinéa 2               | 10 | 0,27 EUR | tweede lid |
|                        | 35 | 0,96 EUR |            |

3° à l'article 3bis de l'arrêté précité, les 1<sup>er</sup>, 2<sup>ème</sup> et 3<sup>ème</sup> alinéas sont remplacés comme suit : « Les valeurs de base visées à l'article 3, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>°</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, a) et b) du mois de juin sont rattachées à l'indice-santé 103,56 (base 1996 = 100) de juin 1999. Elles sont adaptées chaque année au 1<sup>er</sup> janvier au taux atteint par l'indice-santé de juin de l'année précédente. Les valeurs adaptées sont arrondies au dixième d'euro le plus proche. ».

**Section III.** — Adaptation de l'arrêté royal du 29 février 1996 portant fixation de l'intervention personnelle des bénéficiaires pour certaines prestations dentaires

**Art. 4.** Dans les dispositions de l'arrêté royal du 29 février 1996 portant fixation de l'intervention personnelle des bénéficiaires pour certaines prestations dentaires, les montants exprimés en franc et figurant à la deuxième colonne du tableau suivant sont remplacés par les montants exprimés en euro dans la troisième colonne du même tableau.

3° in artikel 3bis van voornoemd koninklijk besluit worden de 1e, 2e en 3e ledens vervangen als volgt « De basisbedragen bedoeld in artikel 3, § 1, 2°, eerste lid, a en b zijn gekoppeld aan de gezondheidsindex 103,56 (basis 1996 = 100) van juni 1999. Ze worden jaarlijks op 1 januari aangepast aan de hoegroothed van de gezondheidsindex van de maand juni van het voorgaande jaar. De aangepaste bedragen zijn afgerond op het dichtsbijzijnde tiende euro. ».

**Afdeling III.** — Aanpassing van het koninklijk besluit van 29 februari 1996 tot vaststelling van het persoonlijk aandeel van de rechthebbenden voor sommige tandheelkundige verstrekkingen

**Art. 4.** In de bepalingen van het koninklijk besluit van 29 februari 1996 tot vaststelling van het persoonlijk aandeel van de rechthebbenden voor sommige tandheelkundige verstrekkingen, worden de bedragen uitgedrukt in franken, die zijn opgenomen in de tweede kolom van de hiernavolgende tabel, vervangen door de bedragen uitgedrukt in euro, die zijn opgenomen in de derde kolom van dezelfde tabel.

| Art. 1 <sup>er</sup> |     | Art. 1   |        |
|----------------------|-----|----------|--------|
|                      | 90  | 2,35 EUR |        |
| Art. 2               |     |          | Art. 2 |
|                      | 290 | 6,49 EUR |        |
|                      | 249 | 7,54 EUR |        |
| Art. 3               |     | Art. 3   |        |
|                      | 113 | 2,90 EUR |        |

**Art. 5.** Dans l'article 6 du même arrêté, les mots « en vigueur au 1<sup>er</sup> janvier 2001 et sont » sont insérés entre les mots « sont » et « adaptés ».

**Section IV.** — Adaptation de l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994

**Art. 6.** Dans l'article 250 de l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, les montants exprimés en franc et figurant à la deuxième colonne du tableau suivant sont remplacés par les montants exprimés en euro dans la troisième colonne du même tableau.

**Art. 5.** In artikel 6 van hetzelfde besluit worden de woorden « zijn van kracht op 1 januari 2001 en » ingevoegd tussen de woorden « 3 » en « worden ».

**Afdeling IV.** — Aanpassing van het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994

**Art. 6.** In artikel 250 van het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, worden de in frank uitgedrukte bedragen die vermeld zijn in de tweede kolom van de hiernavolgende tabel, vervangen door de in euro uitgedrukte bedragen die vermeld zijn in de derde kolom van dezelfde tabel.

| Art. 250          |                   | Art. 250                            |     |
|-------------------|-------------------|-------------------------------------|-----|
| § 1 <sup>er</sup> | 700<br>525<br>350 | 31,00 EUR<br>23,50 EUR<br>15,50 EUR | § 1 |
|                   |                   |                                     |     |

**Art. 7.** Dans l'article 318 du même arrêté, le montant exprimé en franc et figurant à la deuxième colonne du tableau suivant est remplacé par le montant exprimé en euro dans la troisième colonne du même tableau.

**Art. 7.** In artikel 318 van hetzelfde besluit wordt het in frank uitgedrukte bedrag dat vermeld is in de tweede kolom van de hiernavolgende tabel, vervangen door het in euro uitgedrukte bedrag dat vermeld is in de derde kolom van dezelfde tabel.

| Art. 318     |        | Art. 318 |                        |
|--------------|--------|----------|------------------------|
| 9°, phrase 2 | 12 000 | 300 EUR  | 9°, 2 <sup>e</sup> zin |

**Section V.** — Adaptation de l'arrêté royal du 28 octobre 1996 portant application de l'article 51, § 3, dernier alinéa de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, en ce qui concerne l'hémodialyse

**Art. 8.** Dans l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 28 octobre 1996 portant application de l'article 51, § 3, dernier alinéa de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, en ce qui concerne l'hémodialyse, les montants exprimés en franc et figurant à la deuxième colonne du tableau suivant sont remplacés par les montants exprimés en euro dans la troisième colonne du même tableau.

**Afdeling V.** — Aanpassing van het koninklijk besluit van 28 oktober 1996 houdende toepassing van artikel 51, § 3, laatste lid, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gecoördineerd op 14 juli 1994, wat de hemodialyse betreft

**Art. 8.** In artikel 1 van het koninklijk besluit van 28 oktober 1996 houdende toepassing van artikel 51, § 3, laatste lid, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gecoördineerd op 14 juli 1994, wat de hemodialyse betreft, worden de in frank uitgedrukte bedragen die in de tweede kolom van de volgende tabel worden vermeld, vervangen door de in euro uitgedrukte bedragen van de derde kolom van dezelfde tabel.

| Art. 1 <sup>er</sup>   |       | Art. 1     |            |
|------------------------|-------|------------|------------|
| § 1 <sup>er</sup>      |       |            | § 1        |
| alinéa 1 <sup>er</sup> | 2 000 | 49,58 EUR  | eerste lid |
|                        | 4 500 | 111,55 EUR |            |
| alinéa 2               | 2 000 | 49,58 EUR  | tweede lid |
|                        | 1 000 | 24,79 EUR  |            |
| alinéa 3               | 2 000 | 49,58 EUR  | derde lid  |
|                        | 500   | 12,39 EUR  |            |
| § 2                    |       |            | § 2        |
| alinéa 1 <sup>er</sup> | 3 500 | 86,76 EUR  | eerste lid |

**Section VI.** — Adaptation de l'arrêté royal du 10 novembre 1996 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités intervient dans le coût de l'alimentation entérale par sonde

**Art. 9.** Dans l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 10 novembre 1996 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités intervient dans le coût de l'alimentation entérale par sonde, les montants exprimés en franc et figurant à la deuxième colonne du tableau suivant sont remplacés par les montants exprimés en euro dans la troisième colonne du même tableau.

**Afdeling VI.** — Aanpassing van het koninklijk besluit van 10 november 1996 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen tegemoetkomt in de kosten van enterale voeding via sonde

**Art. 9.** In artikel 1 van het koninklijk besluit van 10 november 1996 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen tegemoetkomt in de kosten van enterale voeding via sonde, worden de in frank uitgedrukte bedragen die in de tweede kolom van de volgende tabel worden vermeld, vervangen door de in euro uitgedrukte bedragen van de derde kolom van dezelfde tabel.

| Art. 1 <sup>er</sup> |     | Art. 1    |     |
|----------------------|-----|-----------|-----|
| § 3                  |     |           | § 3 |
| A.                   |     |           | A.  |
| a)                   | 80  | 1,98 EUR  | a)  |
| b)                   | 227 | 5,63 EUR  | b)  |
| B.                   |     |           | B.  |
| a)                   | 120 | 2,97 EUR  | a)  |
| b)                   | 531 | 13,16 EUR | b)  |

**Section VII.** — Adaptation de l'arrêté royal du 21 février 1997 portant exécution de l'article 37, § 3 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994 en ce qui concerne les règles et modalités selon lesquelles l'intervention de l'assurance dans le coût de certains produits pharmaceutiques est due sur base de montants forfaitaires.

**Art. 10.** Dans l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 21 février 1997 portant exécution de l'article 37, § 3 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994 en ce qui concerne les règles et modalités selon lesquelles l'intervention de l'assurance dans le coût de certains produits pharmaceutiques est due sur base de montants forfaitaires, les montants exprimés en franc et figurant à la deuxième colonne du tableau suivant sont remplacés par les montants exprimés en euro dans la troisième colonne du même tableau.

| <b>Art. 1<sup>er</sup></b> |       | <b>Art. 1</b> |            |
|----------------------------|-------|---------------|------------|
| <b>§ 1<sup>er</sup></b>    |       | <b>§ 1</b>    |            |
| alinéa 2                   |       |               | tweede lid |
| Forfait Z                  | 1     | 0,02 EUR      | Z-forfait  |
| Forfait A1                 | 226   | 5,60 EUR      | A1-forfait |
| Forfait A2                 | 452   | 11,20 EUR     | A2-forfait |
| Forfait A3                 | 677   | 16,78 EUR     | A3-forfait |
| Forfait A4                 | 903   | 22,38 EUR     | A4-forfait |
| Forfait A6                 | 1 355 | 33,59 EUR     | A6-forfait |
| Forfait A7                 | 1 580 | 39,17 EUR     | A7-forfait |
| Forfait B1                 | 386   | 9,57 EUR      | B1-forfait |
| Forfait B3                 | 837   | 20,75 EUR     | B3-forfait |
| Forfait B4                 | 1 063 | 26,35 EUR     | B4-forfait |
| Forfait D1                 | 71    | 1,76 EUR      | D1-forfait |

**Section VIII.** — Adaptation de l'arrêté royal du 22 février 1998 portant fixation d'une intervention personnelle des bénéficiaires dans le coût des semelles orthopédiques, des chaussures orthopédiques et de certaines autres prestations d'orthopédie

**Art. 11.** Dans l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 22 février 1998 portant fixation d'une intervention personnelle des bénéficiaires dans le coût des semelles orthopédiques, des chaussures orthopédiques et de certaines autres prestations d'orthopédie, les montants exprimés en franc et figurant à la deuxième colonne du tableau suivant sont remplacés par les montants exprimés en euro dans la troisième colonne du même tableau.

**Afdeling VII.** — Aanpassing van het koninklijk besluit van 21 februari 1997 tot uitvoering van artikel 37, § 3 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994 inzake de regelen en de modaliteiten volgens dewelke de kosten van sommige farmaceutische producten op forfaitaire basis worden vergoed.

**Art. 10.** In artikel 1 van het koninklijk besluit van 21 februari 1997 tot uitvoering van artikel 37, § 3 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994 inzake de regelen en de modaliteiten volgens dewelke de kosten van sommige farmaceutische producten op forfaitaire basis worden vergoed, worden de in frank uitgedrukte bedragen die in de tweede kolom van de volgende tabel worden vermeld, vervangen door de in euro uitgedrukte bedragen van de derde kolom van dezelfde tabel.

| <b>Art. 1<sup>er</sup></b>                   |  | <b>Art. 1</b>  |                                       |
|--|--|--|---------------------------------------|
| - 1 <sup>er</sup> tiret                      | 269  | 6,67 EUR   | - eerste gedachtestreep               |
| - 2 <sup>e</sup> tiret                       | 506<br>2 023<br>2 529<br>1 012   | 12,54 EUR<br>50,15 EUR<br>62,69 EUR<br>25,09 EUR   | - tweede gedachtestreep               |
| - 3 <sup>e</sup> tiret/2 <sup>e</sup> alinéa | 1 442<br>851<br>1 179<br>176<br>344<br>1 198<br>375<br>751<br>79<br>22<br>114<br>108<br>148<br>422 | 35,75 EUR<br>21,10 EUR<br>29,23 EUR<br>4,36 EUR<br>8,53 EUR<br>29,70 EUR<br>9,30 EUR<br>18,62 EUR<br>1,96 EUR<br>0,55 EUR<br>2,83 EUR<br>2,68 EUR<br>3,67 EUR<br>10,46 EUR | - derde gedachtestreep/<br>tweede lid |

|                       |       |            |           |
|-----------------------|-------|------------|-----------|
| 3 <sup>e</sup> alinéa | 205   | 5,08 EUR   | derde lid |
|                       | 342   | 8,48 EUR   |           |
|                       | 684   | 16,96 EUR  |           |
|                       | 551   | 13,66 EUR  |           |
|                       | 610   | 15,12 EUR  |           |
|                       | 407   | 10,09 EUR  |           |
|                       | 538   | 13,34 EUR  |           |
|                       | 538   | 13,34 EUR  |           |
|                       | 5 642 | 139,86 EUR |           |
|                       | 86    | 2,13 EUR   |           |
|                       | 274   | 6,79 EUR   |           |
|                       | 171   | 4,24 EUR   |           |
|                       | 86    | 2,13 EUR   |           |
|                       | 643   | 15,94 EUR  |           |
|                       | 643   | 15,94 EUR  |           |
|                       | 250   | 6,20 EUR   |           |

**Section IX.** — Adaptation de l'arrêté royal du 8 novembre 1998 fixant l'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé pour certains produits de soins à domicile des bénéficiaires souffrant d'une affection grave, visés à l'article 34, 14<sup>e</sup>, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment pour certains produits d'alimentation particulière

**Art. 12.** Dans les dispositions de l'arrêté royal du 8 novembre 1998 fixant l'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé pour certains produits de soins à domicile des bénéficiaires souffrant d'une affection grave, visés à l'article 34, 14<sup>e</sup>, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment pour certains produits d'alimentation particulière, les montants exprimés en franc et figurant à la deuxième colonne du tableau suivant sont remplacés par les montants exprimés en euro dans la troisième colonne du même tableau.

**Afdeling IX.** — Aanpassing van het koninklijk besluit van 8 november 1998 tot vaststelling van de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging voor bepaalde verzorgingsproducten voor de verzorging ten huize van rechthebbenden die lijden aan een zware aandoening, bedoeld in artikel 34, 14<sup>e</sup>, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, namelijk voor bepaalde producten voor bijzondere voeding

**Art. 12.** In de bepalingen van het koninklijk besluit van 8 november 1998 tot vaststelling van de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging voor bepaalde verzorgingsproducten voor de verzorging ten huize van rechthebbenden die lijden aan een zware aandoening, bedoeld in artikel 34, 14<sup>e</sup>, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, namelijk voor bepaalde producten voor bijzondere voeding, worden de in frank uitgedrukte bedragen die in de tweede kolom van de volgende tabel worden vermeld, vervangen door de in euro uitgedrukte bedragen van de derde kolom van dezelfde tabel.

| <b>Art. 3</b>          |        | <b>Art. 3</b> |            |
|------------------------|--------|---------------|------------|
| alinéa 1 <sup>er</sup> | 59 580 | 1.541,77 EUR  | eerste lid |
| alinéa 2               | 4 965  | 128,48 EUR    | tweede lid |
| <b>Art. 4</b>          |        | <b>Art. 4</b> |            |
| alinéa 1 <sup>er</sup> | 59 580 | 1.541,77 EUR  | eerste lid |
|                        | 4 965  | 128,48 EUR    |            |

**Section X.** — Adaptation de l'arrêté royal du 13 janvier 2000 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités intervient dans le coût de l'autosondage au domicile du patient

**Art. 13.** Dans l'article 1<sup>er</sup>, § 3, de l'arrêté royal du 13 janvier 2000 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités intervient dans le coût de l'autosondage au domicile du patient, les mots « 14 BEF » sont remplacés par « 0,35 euro ».

**Afdeling X.** — Aanpassing van het koninklijk besluit van 13 januari 2000 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen tegemoetkomt in de kosten van autosondage bij de patiënt thuis

**Art. 13.** In artikel 1, § 3, van het koninklijk besluit van 13 januari 2000 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen tegemoetkomt in de kosten van autosondage bij de patiënt thuis, worden de woorden « 14 BEF » vervangen door « 0,35 euro ».

**Section XI.** — Adaptation de l'arrêté royal du 26 février 2001 portant exécution de l'article 25 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994

**Art. 14.** Dans l'article 2 de l'arrêté royal du 26 février 2001 portant exécution de l'article 25 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, les montants exprimés en franc et figurant à la deuxième colonne du tableau suivant sont remplacés par les montants exprimés en euro dans la troisième colonne du même tableau.

| <b>Art. 2</b> |       | <b>Art. 2</b> |             |
|---------------|-------|---------------|-------------|
| § 4, 2°, b)   | 8     | 0,20 EUR      | § 4, 2°, b) |
| 3°            | 1 100 | 27,27 EUR     | 3°          |

### CHAPITRE III. — Pensions

**Section I<sup>re</sup>.** — Adaptation de l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés

**Art. 15.** Dans l'article 85, § 3, alinéa 2, de l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, les montants exprimés en franc et figurant à la deuxième colonne du tableau suivant sont remplacés par les montants exprimés en euro dans la troisième colonne du même tableau.

| <b>Art. 85</b> |         | <b>Art. 85</b> |                   |
|----------------|---------|----------------|-------------------|
| § 3, alinéa 2  | 200     | 5 EUR          | § 3, deuxième lid |
|                | 100     | 2,50 EUR       |                   |
|                | 100 000 | 2.500 EUR      |                   |
|                | 200 000 | 5.000 EUR      |                   |

**Section II.** — Adaptation de l'arrêté royal du 24 septembre 1982 portant exécution de l'arrêté royal n° 33 du 30 mars 1982 relatif à une retenue sur des indemnités d'invalidité et des prépensions

**Art. 16.** Dans l'article 8, § 4, de l'arrêté royal du 24 septembre 1982 portant exécution de l'arrêté royal n° 33 du 30 mars 1982 relatif à une retenue sur des indemnités d'invalidité et des prépensions, les montants exprimés en franc et figurant à la deuxième colonne du tableau suivant sont remplacés par les montants exprimés en euro dans la troisième colonne du même tableau.

| <b>Art. 8</b> |     | <b>Art. 8</b> |     |
|---------------|-----|---------------|-----|
| § 4           | 200 | 5 EUR         | § 4 |
|               | 100 | 2,50 EUR      |     |

**Section III.** — Adaptation de l'arrêté royal du 4 avril 1991 portant réduction de la cotisation spéciale à charge de l'employeur sur la prépension conventionnelle

**Art. 17.** Dans l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 4 avril 1991 portant réduction de la cotisation spéciale à charge de l'employeur sur la prépension conventionnelle, les montants exprimés en franc et figurant à la deuxième colonne du tableau suivant sont remplacés par les montants exprimés en euro dans la troisième colonne du même tableau.

| <b>Art. 1<sup>er</sup></b> |     | <b>Art. 1</b> |     |
|----------------------------|-----|---------------|-----|
| § 1 <sup>er</sup>          | 250 | 6,20 EUR      | § 1 |
| § 2                        | 750 | 18,60 EUR     | § 2 |

**Afdeling XI.** — Aanpassing van het koninklijk besluit van 26 februari 2001 tot uitvoering van artikel 25 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994

**Art. 14.** In artikel 2 van het koninklijk besluit van 26 februari 2001 tot uitvoering van artikel 25 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994 worden de in frank uitgedrukte bedragen die in de tweede kolom van de volgende tabel worden vermeld, vervangen door de in euro uitgedrukte bedragen van de derde kolom van dezelfde tabel.

### HOOFDSTUK III. — Pensioenen

**Afdeling I.** — Aanpassing van het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers

**Art. 15.** In artikel 85, § 3, tweede lid, van het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, worden de in frank uitgedrukte bedragen die vermeld zijn in de tweede kolom van de hiernavolgende tabel, vervangen door de in euro uitgedrukte bedragen die vermeld zijn in de derde kolom van dezelfde tabel.

### Art. 85

**Afdeling II.** — Aanpassing van het koninklijk besluit van 24 september 1982 tot uitvoering van het koninklijk besluit nr. 33 van 30 maart 1982 betreffende een inhouding op invaliditeitsuitkeringen en brugpensioenen

**Art. 16.** In artikel 8, § 4, van het koninklijk besluit van 24 september 1982 tot uitvoering van het koninklijk besluit nr. 33 van 30 maart 1982 betreffende een inhouding op invaliditeitsuitkeringen en brugpensioenen, worden de in frank uitgedrukte bedragen die vermeld zijn in de tweede kolom van de hiernavolgende tabel, vervangen door de in euro uitgedrukte bedragen die vermeld zijn in de derde kolom van dezelfde tabel.

### Art. 8

**Afdeling III.** — Aanpassing van het koninklijk besluit van 4 april 1991 tot vermindering van de bijzondere werkgeversbijdrage op het conventioneel brugpensioen

**Art. 17.** In artikel 1 van het koninklijk besluit van 4 april 1991 tot vermindering van de bijzondere werkgeversbijdrage op het conventioneel brugpensioen, worden de in frank uitgedrukte bedragen die vermeld zijn in de tweede kolom van de hiernavolgende tabel, vervangen door de in euro uitgedrukte bedragen die vermeld zijn in de derde kolom van dezelfde tabel.

**CHAPITRE IV. — Carte d'identité sociale**

**Art. 18.** Dans l'article 23 de l'arrêté royal du 22 février 1998 portant des mesures d'exécution de la carte d'identité sociale, le montant exprimé en franc et figurant à la deuxième colonne du tableau suivant est remplacé par le montant exprimé en euro dans la troisième colonne du même tableau.

| <b>Art. 23</b> | <b>Art. 23</b> |
|----------------|----------------|
| 100            | 2,50 EUR       |

**TITRE II. — Santé publique****CHAPITRE I<sup>er</sup>. — Inspection de la pharmacie**

**Art. 19.** Dans l'article 10 de l'arrêté royal du 19 décembre 1997 relatif au contrôle et à l'analyse des matières premières utilisées par les pharmaciens d'officines indiqué ci-dessous, les montants exprimés en franc et figurant à la deuxième colonne du tableau suivant sont remplacés par les montants exprimés en euro dans la troisième colonne du même tableau.

| <b>Art. 10</b>              |               | <b>Art. 10</b>            |                |
|-----------------------------|---------------|---------------------------|----------------|
| alinéa 1 <sup>er</sup> , 1° | 100 000       | 2.480,00 EUR              | eerste lid, 1° |
| 2°                          | 50 000<br>500 | 1.240,00 EUR<br>12,50 EUR | 2°             |
| 3°                          | Cinq/vijf     | 0,124 EUR                 | 3°             |

**CHAPITRE II. — Institut d'expertise vétérinaire**

**Art. 20.** Les articles 12 et 13 de l'arrêté royal du 13 juillet 2001 relatif à l'introduction de l'euro pour les matières relevant du Ministère des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement sont rapportés.

**TITRE III. — Dispositions finales**

**Art. 21.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2002.

**Art. 22.** Notre Ministre de la Santé publique et Notre Ministre des Affaires sociales et des Pensions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 11 décembre 2001.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,

Mme M. AELVOET

Le Ministre des Affaires sociales et des Pensions,

F. VANDENBROUCKE

**HOOFDSTUK IV. — Sociale identiteitskaart**

**Art. 18.** In artikel 23 van het koninklijk besluit van 22 februari 1998 houdende uitvoeringsmaatregelen inzake de sociale identiteitskaart, wordt het in frank uitgedrukte bedrag dat in de tweede kolom van de volgende tabel wordt vermeld vervangen door het in euro uitgedrukte bedrag van de derde kolom van dezelfde tabel.

**Art. 23**

2,50 EUR

**TITEL II. — Volksgezondheid****HOOFDSTUK I. — De farmaceutische inspectie**

**Art. 19.** In artikel 10 van het koninklijk besluit van 19 december 1997 betreffende de controle en de analyse van de grondstoffen die door de officina-apothekers gebruikt worden, die hieronder worden aangeduid, worden de in frank uitgedrukte bedragen die in de tweede kolom van de volgende tabel worden vermeld door de in euro uitgedrukte bedragen van de derde kolom van dezelfde tabel vervangen.

**Art. 10**

2.480,00 EUR

eerste lid, 1°

1.240,00 EUR  
12,50 EUR

2°

0,124 EUR

3°

**HOOFDSTUK II. — Instituut voor veterinaire keuring**

**Art. 20.** Artikelen 12 en 13 van het koninklijk besluit van 13 juli 2001 betreffende de invoering van de euro voor de aangelegenheden die ressorteren onder het Ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu worden ingetrokken.

**TITEL III. — Slotbepalingen**

**Art. 21.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2002.

**Art. 22.** Onze Minister van Volksgezondheid en Onze Minister van Sociale Zaken en Pensioenen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 11 december 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,

Mevr. M. AELVOET

De Minister van Sociale Zaken en Pensioenen,

F. VANDENBROUCKE